



І.І. Мечников

**Заснована
4 липня 1931 року**

Дворічанська районна газета Харківської області

Дворічанський Край



Субота, 11 січня 2014 року

№№3-4 (105416-105417)

НОВОРІЧНЕ СВЯТО У «КОЛОСКУ»

Всі люблять новорічні свята. Але особливо їх обожнюють діти. Для малюків, які відвідують дитячі садки, часто проводять ранки, присвячені різним датам. До свят діти готуються, розучують вірші, пісні, ставлять невеличкі вистави. Все це дозволяє дітям відкрити в собі нові здібності й таланти, розвинути вже наявні навички.

В кінці грудня у всіх дитячих садках та молодших класах шкіл Дворічанського району відбулися новорічні ранки за участю Діда Мороза, Снігуроньки, казкових і мультиплікаційних персонажів. Головне, що потрібно для організації новорічних ранків, – це згуртований колектив, активна участь батьків, бажання створити щось особливе і цим забезпечити гарні, незабутні емоції малюкам.

Весело пройшли новорічні ранки в дитячому садочку «Колосок» (завідуюча дошкільним навчальним закладом Стойка І.М.). По-особливому завжди проходять свята в молодшій групі дошкільнят – вихователь Людмила Саніна. Дітки були одягнені у різноманітні карнавальні костюми, читали віршики, свято наповнили пісні і танці.

Цього разу у новорічному ранку брали участь не тільки вихованці дитсадка, а й батьки. За участю останніх була представлена народна казка «Рукавичка», яку із задоволенням дивилася не тільки малеча, а й дорослі глядачі. За активну участь у проведенні свята хочеться відзначити



сім'ї Соловйових, Герасименко, Світлану Бичок, Олену Бондар, Катерину Горобець, Наталію Солющенко, Ірину Сузі, Наталію Лимар, Людмилу Фоменко, Олександра Челомбітька, Тетяну Доценко, Оксану Ковальчук, Вікторію Мухуддінову, Світлану Арєф'єву, Анну Іванову, а також Діда Мороза – Бабику С.М.

Того дня до дитсадка завітали гості – голова районної ради Г.Г. Турбаба, перший заступник голови райдержадміністрації С.В. Міщенко та селищний голова Ф.А. Магомедов. Вони привітали дітей та дорослих з Новим роком та Різдвом Христовим.

Кульмінацією свята стало сяяння вогників на новорічній ялинці та вручення Дідом Морозом солодких подарунків. Традиційно ласощі отримала малеча і від наших депутатів обласної ради С.М. Радькова, В.Г. Гуляна та народного депутата України Д.О. Шенцева.

А. ФОМІН.
Фото **В. КІПТИЛОГО.**

“КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ”

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пилососи, електром'ясорубки...

**НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ –
ДО 24 МІСЯЦІВ*1**

*1 Для власників карток від ПриватБанку.

ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт – 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
сmt. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ “Укртелеком”)
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.



Ремонт комп'ютерів за найнижчими цінами

сmt. Дворічна, вул. 35-ї Гв. Дивізії, 1 (приміщення автовокзалу) – майстерня-магазин «ФМ Сервіс» з ремонту та реалізації комп'ютерної та іншої офісної техніки.

Можливий виклик майстра за місцем потреби з 17.00 до 19.00 згідно запису, можливість доставки вашої техніки рейсовими автобусами без вашої участі, за умови попередження за телефоном.

Графік роботи – з 8.00 до 17.00, без перерви.

Вихідний – неділя.

Контактні телефони: 095-161-70-03; 097-787-61-35.

ФОП Магомедов Фарман Фархадович.

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

3 Днем народження!

16 січня – АЛЕКСЄЄВА Михайла Володимировича, депутата районної ради.

ВНИМАНИЕ! ЗАВОД МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫХ ОКОН «ЭКИПАЖ»

Немецкое качество, профессиональная установка, гарантия, замеры бесплатно.
Входные двери.

Акция – с 1-го января по 28 февраля 2014 г. – зимние скидки 10%.

Тел. 066-218-03-81.



ТРИВАЄ ПЕРЕДПЛАТА «ДК» НА 2014 РІК

ЯКІСНА РОБОТА – РЕЗУЛЬТАТ СПІЛЬНИХ ДІЙ



Протягом минулого 2013 року структурні підрозділи Дворічанської районної державної адміністрації працювали у відповідності до вимог законів України «Про державну службу», «Про засади запобігання і протидії корупції», «Про місцеві державні адміністрації» та інших законодавчих та нормативних актів, які передбачають підвищення ефективності та посилення ролі державної служби.

Районною державною адміністрацією проводилася цілеспрямована робота щодо вдосконалення діяльності щодо попередження корупційних проявів серед державних службовців. Здійснювався постійний контроль за виконанням Плану заходів щодо запобігання і протидії корупції в Дворічанській районній державній адміністрації на 2013 рік, затвердженого розпорядженням голови районної державної адміністрації від 14 грудня 2012 року № 342.

На виконання розпорядження голови районної дер-

жавної адміністрації від 02.10.2013 № 282 «Про заходи щодо мінімізації можливості виникнення конфлікту інтересів осіб, уповноважених на виконання функцій держави, та врегулювання конфлікту інтересів у разі його виникнення» проведено роботу щодо мінімізації можливості виникнення конфлікту інтересів осіб, уповноважених на виконання функцій держави.

З метою забезпечення виконання Заходів щодо мінімізації можливості виникнення конфлікту інтересів осіб, уповноважених на виконання функцій держави, та врегулювання конфлікту інтересів у разі його виникнення, затверджених зазначеним вище розпорядженням голови районної державної адміністрації, до відома та врахування в роботі структурних підрозділів районної державної адміністрації надіслано Пам'ятку державного службовця щодо врегулювання конфлікту інтересів, розроблену юридичним департаментом та

відділом з питань запобігання та виявлення корупції апарату Харківської обласної державної адміністрації.

З метою попередження посадових злочинів та інших правопорушень, пов'язаних із службовою діяльністю працівників райдержадміністрації, протягом року здійснювався комплекс заходів, які розпочиналися з проведення прозорого відбору кандидатів на державну службу, ознайомлення із положеннями нормативно-правових актів з питань державної служби та запобігання і виявлення корупції в частині обмежень, пов'язаних з проходженням державної служби.

Райдержадміністрацією вживалися заходи щодо підвищення ефективності роботи із зверненнями громадян, забезпечення всебічного розгляду порушених у них питань, оперативного їх вирішення, задоволення законних прав та інтересів громадян. Введено в практику роботи проведення керівництвом райдержадміністрації виїзних прийомів

громадян за місцем їх проживання. Прийоми громадян (в тому числі виїзні) здійснювалися відповідно до затверджених графіків за попереднім записом, що сприяло детальному вивченню суті порушених у зверненнях питань. Громадяни мали можливість оперативно отримати повну відповідь або роз'яснення щодо вирішення порушених проблем безпосередньо під час прийому. Оголошення про заплановані прийоми громадян, результати їх проведення та розгляду звернень доводилися до відома громадян через засоби масової інформації.

Юридичним сектором апарату районної державної адміністрації постійно проводилася правова експертиза проектів розпоряджень голови районної державної адміністрації. Як наслідок, протягом року випадків щодо притягнення державних службовців до адміністративної відповідальності за корупційні діяння в районі не встановлено.

Такі показники роботи апарату Дворічанської районної державної адміністрації з питань запобігання і протидії корупції в минулому році відзначено Харківською обласною державною адміністрацією: апарат Дворічанської районної державної адміністрації отримав найвищий рівень оцінки з цього напрямку роботи серед апаратів районних державних адміністрацій Харківської області.

Апарат райдержадміністрації.

На фото: заступник голови – керівник апарату Харківської обласної державної адміністрації В.В. Хома та керівник апарату Дворічанської райдержадміністрації І.М. Шаренко під час вручення відзнаки.

ВІДСВЯТКУВАЛИ НОВИЙ РІК

Новий рік – одне з найдавніших і найпопулярніших календарних свят. Це, мабуть, єдина подія, яку протягом століть щорічно відзначають у всіх країнах і на всіх континентах, яку знають, люблять і яку з нетерпінням чекають люди. Незважаючи на те, що Новий рік – одне з небагатьох свят, що об'єднує все людство, за всіх часів у різних народів існували й існують свої традиції зустрічі Нового року та своя святкова атрибутика.

В Рідкодубській ЗОШ відсвяткували Новий рік. Приємно зазначити, що були задіяні всі учні школи. На сцені, прикрашеній неперевершеними декораціями, поставили театралізовану виставу «Дванадцять місяців». Приємно вразили учні початкових класів, які, незважаючи на свій юний вік, виконали дос-

вим співом порадували наші «соловейки»: Борисенко Єлизавета, Мішньов Владислав та Вернигора Анжеліка. Глядачі зустрічали їх оплесками.

Учні початкових класів під керівництвом класоводів підготували вірші, які додали «родзинок» до свята. Діти співали пісні, зі сцени віяло святковим настроєм, зачаровувало театральне дійство маленьких артистів.

Хочеться сказати спасибі тим батькам, які виховали цих дітей. Вони – наше майбутнє. І ми, дивлячись на них, все більше переконуємося, що воно буде світлим.

Не можна не сказати про організатора свята – Строева Олександра Миколайовича. Він доклав дуже



татньо складний танок зі стрічками. Також в їх виконанні ми побачили танок зимових сніжинок. Більшість старших учнів майстерно виконували свої ролі у новорічній виставі.

Як і завжди, своїм чудо-

багато зусиль для здійснення задуму.

В залі не було жодного глядача, який би не отримав задоволення від свята. Це свідчить про те, що воно було успішним.

О. МЕДЯНИК.

ка. На новгороднем празднике Дед Мороз путешествовал из сказки в сказку в поисках Снегурочки. Сказочные герои помогли искать Снегурочку, а рядом была проказница Баба-Яга, роль которой исполнила Севостьянова Л.Д. Помогли искать Снегурочку сказочные герои – Дюймовочка, Мальвина, Белоснежка и семь гномов, Красная Шапочка и Маша. И только Золотая рыбка помогла Бабе-Яге найти Снегурочку (исполнила роль Гребеневич С.А.). Роль Деда Мороза исполнил Сопрунов Денис.

Возле новогодней елки дети водили хороводы, пели песни, читали стихотворения, танцевали. Они получили новогодние подарки – игрушки и сладости.

Все присутствующие – дети, родители, жители Песковского сельсовета, прожили это время, как в сказке. Новогодние утренники были организованы и проведены музыкальным руководителем Гуштюк С.Н. Ей помогли – воспитатели Нямцу И.Н. и Юр-

кина Т.В., помощники воспитателя Бакунец Л.Я., Синельникова Е.Н., Стро-



ева Л.В., повар Гребеневич С.А.

И не было бы у нас этой новогодней сказки, если бы не помощь Хавелова И.П., Соколовой Т.А., Дороховой Л.О., родителей. Спасибо вам всем за то, что вы нас понимаете и помогаете во всех делах и начинаниях. Пусть всем нам новый 2014 год принесет здоровье, счастье и удачу, много добра и новых созиданий!

И. СТРОЕВА.

Заведующая дошкольным учреждением «Тополек».

КАК В СКАЗКЕ

Ушел 2013-й год. Целых 12 месяцев он шагал по планете Земля. Сегодня все мысленно подводят итоги ушедшего года и говорят ему «спасибо» за то, что он был.

И мы, работники дошкольного учреждения «Тополек», родители говорим

слова благодарности руководителю фермерского хозяйства Хавелову Ивану Петровичу за то, что он помог отремонтировать фасад здания, реставрировать отлив, заменить плитку в туалете, покрытие по-

лов в помещении старшей группы, сделать навесы над входами, отремонтировать павильон; Песковскому сельскому главе Бакунцу Владимиру Владимировичу за улучшение материально-технической базы; родите-



лям, фермерам: Старикову Ю.В., Обухову С.В. за оказанную помощь в обновлении ландшафта двора.

А итогом всей работы ушедшего года стали новогодние утренники. С помощью посоха Деда Мороза дети младшей группы отправились в гости к Лету. Тут всех ожидали неожиданные встречи и подарки.

А детей старшей группы на следующий день ждала сказ-



ПОДАРУНОК ВЕТЕРАНУ

Напередодні святкування Нового року голова райдержадміністрації С.М. Радьков вручив слуховий апарат прославленому ветерану спорту Дворічанщини, постійному дописувачу районної газети «Дворічанський край» Плєскачу Миколі Андрійовичу. Сергій Миколайович поздоровив ветерана з новорічними святами, побажав здоров'я та якнайдовше залишатися в спортивному строю.

Як сказав Микола Андрійович, він не сподівався на такий новорічний подарунок, а очікував, що йому його вручать у порядку черги. І у відповідь подякував за таку турботу, поздоровив присутніх з Новим роком та Різдвом Христовим, побажав мирного неба, всіяких гараздів та процвітання нашого Дворічанського району.

А. ФОМІН.
Фото автора.

НАШІ ПРІОРИТЕТИ

Управління агропромислового розвитку Дворічанської районної державної адміністрації є структурним підрозділом райдержадміністрації. Робота управління у 2013 році була спрямована на виконання основних завдань щодо реалізації державної аграрної політики, спрямованої на розвиток агропромислового комплексу та забезпечення продовольчої безпеки району.

Пріоритетними напрямками діяльності управління в 2013 році було сприяння технічному і технологічному переоснащенню агропромислового виробництва, залучення інвестицій у сільське господарство, спрямованих на пріоритетний розвиток тваринництва. Це впровадження інвестиційних проектів, які мають стратегічне значення для розвитку економіки регіону. Зокрема, ПП «Північ 2006» – будівництво свиногокомплексу потужністю 1260 свиноматок. На кінець 2013 року готовність складала 85%.

Протягом минулого року господарствами району проведено реконструкцію трьох тваринницьких приміщень для молодняку великої рогатої худоби під безприв'язне утримання: ПСП «Вільшанське» і ПП «Мечниково». Змонтовано доїльний зал фірми «Вестфалія Сьорж» в ПСП «Вільшанське» на 500 голів корів. Це четвертий доїльний зал у сільгоспідприємствах району. Всього в області таких доїльних залів 11. Чотири з них – в господарствах нашого району.

Освоєно капітальних інвестицій на суму 52 млн. грн. для будівництва та придбання різної сільськогосподарської техніки і обладнання тваринницьких ферм. Це на 82% більше рівня позаминулого року. У 2013 році придбано за рахунок власних і залучених коштів вісім тракторів, один зернозбиральний комбайн, п'ять одиниць посівної техніки, значну кількість ґрунтообробної та іншої техніки і обладнання для тваринницьких ферм, ремонтних майстерень та інших виробничих об'єктів.

Проводилася робота (в межах компетенції) по виконанню Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо збереження родючості ґрунтів» № 1443-VI від 04.06.2009 року в частині впровадження сільгоспідприємствами району структури посівних площ сільськогосподарських культур, що забезпечують еколого-економічне обґрунтування сівозміни та впорядкування угідь і передбачають заходи з охорони земель. Станом на 1-ше грудня 2013 року Дворічанською райдержадміністрацією видано 38 розпоряджень «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою, що забезпечує еколого-економічне обґрунтування сівозміни та впорядкування угідь» 25 сільгоспідприємствам.

Уклали угоди 19 господарств району з землевпорядними організаціями на виготовлення проектів землеустрою. Виготовлено п'ять проектів землеустрою: ПСП «Виселок», ФГ Хавєлова І.П., ТОВ «Куп'янськ – Агроінвест», ФГ Старікова Ю.В. і ПТ «Богданов і С» ІННА, чотири з них перебувають на стадії погодження.

Не звернулися до райдержадміністрації з питання надання дозволу на розроблення проектів землеустрою 6 сільгоспідприємств району.

Згідно з Програмою раціонального використання та охорони земель у Дворічанському районі Харківської області на 2013-2015 роки від 25.07.2013 № 368-VI, затвердженої на XXVI сесії Дворічанської районної ради VI скликання, через управління агропромислового розвитку райдержадміністрації в частині «Фінансування програми» у 2013 році фінансування не проводилося.

Станом на 12.12.2013 року нараховано всього коштів державного бюджету, передбачених для виплати фізичним особам, 415150,00 грн., в т.ч. за утримання та збереження молодняку ВРХ – 402500,00 грн., за закуплені установки індивідуального доїння – 12650,00 грн. Сплачено за березень-листопад поточного року – 196850,00 грн.

Завдяки системній роботі, спрямованій на виконання «Програми стабілізації галузі тваринництва в господарствах Дворічанського району на 2010-2015 роки», за останні роки обсяги виробництва в тваринництві стабілізувалися. За січень-листопад минулого року вироблено валової продукції тваринництва у співставних цінах 2010 року по господарствах району на 14% більше проти позаминулорічних показників. Спостерігається ріст виробництва: молока – на 2502 тонн (18%); яловичини у живій вазі – на 4%; свинини збільшилося на 9%.

Згідно плану роботи на 2013 рік було організовано та проведено шість нарад та одну семінар-нараду з керівниками сільгоспідприємств з питань підготовки і проведення комплексу польових робіт: сівки та догляду за посівами сільськогосподарських культур, збирання врожаю та комплекс робіт під урожай 2013 року. Кожного місяця проводиться день спеціаліста з головними зоотехніками господарств, з профільними спеціалістами проводяться наради по періодах робіт. Організовано і проведено святковий сільськогосподарський ярмарок.

До управління минулого року надійшло 1088 документів з установ та організацій різних рівнів та п'ять звернень громадян.

В районну газету «Дворічанський край» та в ефір радіокомпанії «Приоскілля» постійно надається інформація про роботу галузі.

А. ВАСИЛЕЦЬ.
Начальник управління
агропромислового розвитку
Дворічанської райдержадміністрації.

НА ОДНОМ ДИХАННІ

Под музикальний фон открылся занавес – на сцену РДК вышли Дед Мороз (В. Каща) и Снегурочка (Н. Васютенко). Они радостно приветствовали присутствующих с Новым годом. Неожиданно к ним вышли товарищ Огурцов (Ю. Гречко), Тося (А. Бережная) и Гриша (М. Гладкий). Всем стало ясно, что праздник пройдет по мотивам фильма «Карнавальная ночь».

Весь вечер в зале не умолкали смех и аплодисменты, которыми зрители благодарили участников новогоднего карнавала, а вернее, «Карнавальная ночь». Это: Л. Кудина, И. Колесник, ансамбль «Гости», танцевальный коллектив ДМШ, О. Летуца, М. Чубенко, Д. Ткачов, В. Бєрвєно, С. Щоличев, О. Бондаренко, танцевальный коллектив Двуречанской школы, И. Рыбалка, Ю. Куценко, танцевальный коллектив РДК.



Не оставило равнодушными гостей праздника выступление персонажа из фильма «Карнавальная ночь» – Лектора в исполнении А. Касянова и его доклад о наступающем году Лошади.

Бурными овациями в ходе выступления были награждены участники сатирической миниатюры «Новогодняя ночь на работе» Г. Бердник, А. Санін, В. Колесник.

Полтора часа новогоднего действия пролетели на

одном дыхании. Финальной песней «Пять минут» Дед Мороз, Снегурочка и звезды Двуречанской эстрады еще раз поздравили всех с Новым годом.

Ю. КУЦЕНКО.
Директор РДК.

ЦЕЙ ВЕСЕЛИЙ НОВИЙ РІК



Зимові канікули – це святкова пора у дітей. Для них всюди організовують цікаві новорічні заходи. Традиційно не залишається осторонь і Дворічанська дитяча районна бібліотека. До речі, новорічний ранок колективом нашого закладу

був організований спільно із працівниками дитячої музичної школи. Завдяки такій співпраці свято засяяло новими барвами.

Розпочали театралізованою програмою, яку разом зі своїми підопічними підготували працівники дитячої

бібліотеки О.В. Рєзнік та О.А. Русо. Протягом дійства учасниця клубу «Вітівник», що діє при бібліотеці, Настя Ряднова (Новорічна Фея) та Юля Клетьонкіна (Дама-Єрунда) разом із Снігуронькою (Ліза Дегтярьова) ввели гостей свята по новорічній країні з казковими ельфами та маленькими єрундятами (танцювальні композиції названих персонажів під керівництвом І.В. Тішакової виконали учні музичної школи).

А з появою Діда Мороза (викладач музичної школи Р.Є. Фоменко) розпочалися справжні веселощі. Діти розповідали вірші, ввели хороводи, брали участь в іграх, які підготували викладачі Т.В. Чубенко та Р.А. Єлизарьєва. Ведучою тут була Марія Чубенко. Мелодійні пісні заспівали Ліза

Дегтярьова, Поліна Кравцова, Діана Самойленко (викладач – Л.О. Кудінова).

За свої виступи та перемоги у конкурсах малеча отримала різноманітні призи, спонсорували які народний депутат України Д.О. Шенцев, приватний підприємець І.О. Філіпов та батьки маленьких учасників. Адопомогу щодо сценічного та музичного оформлення ранку нам надали працівники районного будинку культури. За плідну співпрацю колектив Дворічанської дитячої районної бібліотеки висловлює їм свою подяку та вітає з Новим Роком та Різдвом Христовим!

О. РЕЗНИК.
Заступник директора
Дворічанської ЦБС
по роботі з дітьми.

«Дуже не хотілося б, щоб склалося враження, що ми проводимо Дні відкритості раз на рік, а у всі інші – дні закриті. У нас в новинному режимі працює сайт, щодня проводяться заходи, які висвітлюють діяльність чиновників, ми звітуємо перед громадами не тільки на сесіях, які транслюються в прямих ефірах, але і відповідаючи на запитання журналістів. Дні відкритості – це можливість привернути увагу громадськості до того, що отримати інформацію про діяльність будь-якого державного органу і будь-якого чиновника можна швидко і доступно», – сказав Михайло Добкін.

Голова ХОДА сказав, що дні, коли громадянське суспільство не мало жодного шансу отримати правдиву інформацію, залишилися в минулому. Сьогодні суспільству доступна будь-яка інформація, за винятком тієї, яка під грифом «Цілковито таємно» або являє собою державну таємницю.

<http://kharkivoda.gov.ua/uk/news/view/id/20385>

ОФІЦІЙНО

Дні відкритості – це можливість привернути увагу до того, що отримати інформацію про діяльність влади можна швидко і доступно

У рамках Днів відкритості, що відбуваються на Харківщині згідно соціальних ініціатив Президента України, організована ціла низка заходів: прес-конференції, Інтернет-конференції, участь у прямих телефонних лініях та безліч інших. Про це повідомив в ефірі програми обласного радіо «Від влади до громади» голова ХОДА Михайло Добкін. За його словами, ці заходи дадуть додаткову можливість дізнатися більше про роботу тієї чи іншої державної структури або чиновника.

ТБ

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ

0.05 Х/ф "Хоттабич".
2.05 Т/с "Пан Ам".
2.45 Служба розшуку дітей.
2.50 Зона ночі.

НТН

НТН

5.20 Т/с "Зовнішнє спостереження".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 "Засуди мене".
10.00 "До суду".
11.50 Т/с "Детективи".
12.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12".
14.50 Т/с "Зовнішнє спостереження".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Зовнішнє спостереження".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12".
21.40 "Свідок".
22.00 Т/с "Призначений".
23.00 Т/с "Рей Донован".
0.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк".
0.50 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
1.40 Т/с "Тіло як доказ 2".
2.30 "Свідок".
3.00 "Реальні злочинці".
3.50 "Речовий доказ".
4.15 "Свідок".
4.45 "Правда життя".

іonіs

ТОНІС

6.00 "Таке спортивне життя. Олена Костевич".
6.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
9.00 Літаки II світової війни.
10.00 "Алло, лікарю!".
11.15 Григорій Распутін, 1 с.
12.45 "Алло, адвокат!".
13.20 "Щоденник для батьків".
14.00 НЛО: факти і фальсифікація.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.20 Д/с "Психологія поведінки тварин".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!".
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Рената Литвинова, ч. 2.
20.00 Літаки II світової війни.
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Григорій Распутін, 2 с.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 НЛО: факти і фальсифікація.
0.00 Д/с "Психологія поведінки тварин".
0.30 Х/ф "Перші 9 1/2 тижні".
2.00 Х/ф "Вікно в серце".

перший канал

3.00, 7.00, 10.00, 13.00, 21.30, 1.00 Новини.
3.05 "Доброго ранку!".
7.15 "Контрольна закупівля".
7.45 "Жити здорово!".
8.55 "Модний вирок".
10.15 "Час обідати!".
11.00 "Доброго здоров'ячка!".
11.45 "Істина десь поряд".
12.00 Інші новини.
12.25 "Зрозуміти. Пробачити".
13.15 "Вони і ми".
14.10 "У наш час".
15.00 "Наодинці з усіма".
16.00 Вечірні новини.
16.45 "Давай одружимося".
17.50 "Хай говорять".
19.00 "Час".
19.30 Т/с "Шлюб за заповітом. Танці на вуллі".
21.40 Х/ф "Люди ікс: перший клас".
0.00 Х/ф "Автобусна зупинка".
1.05 Х/ф "Автобусна зупинка".
1.55 "У наш час".

россія 1

росія

3.00 "Ранок Росії".
7.00 "Янголи з моря".
7.55 "Про найголовніше".
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вісті.
10.00 Т/с "Таємниця сліdstва".
11.00 "Особливий випадок".
13.00 Т/с "Поки станиця спить".
15.30 Т/с "Петля часу".
16.30 "Прямий ефір".
17.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
18.50 "На добраніч, малюта!".
19.00 Т/с "Любов не картопля".
20.50 Комедія "Весілля".
22.15 Романови. Царська справа. Фільм 5. "Останній імператор. Російський урок".
23.30 Т/с "Вхід до лабіринту".
0.55 Т/с "Закон і порядок 18".
1.50 "Кімната сміху".
2.45 Вісті. Чергова частина.

П'ЯТНИЦЯ,
17 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05, 7.00, 8.00 Новини.
6.10, 7.05, 8.05 Спорт.
6.15, 7.10, 8.10 Погода.
6.20 М/ф.
6.30 Доброго ранку, Україно!
6.35, 7.35 Огляд преси.
6.45, 7.45, 8.20 Гість студії.
7.20 Тема дня.
7.25, 7.40 Країна on-line.
7.30 Ера бізнесу.
8.35 Ранкові поради.
8.45 Корисні поради.
9.00 Підсумки дня.
9.35 Т/с "Таємниця старого мосту".
10.30 Т/с "МонтеКрісто".
12.30 Діловий світ.
12.35 "Віра. Надія. Любов".
13.35 Рояль в кушах.
14.10 Дорослі ігри.
15.00 Діловий світ. Агро-сектор.
15.15 Т/с "Таємниця старого мосту".
16.15 Бiatлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки).
17.30 Концертна програма "Україна колядує".
18.20 Новини.
18.35 Фінансова перспектива.
18.55 Діловий світ.
19.20 Концертна програма "Україна колядує".
20.15 Бенефіс композитора Ніколо, ч. 2.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Діловий світ.
21.40 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.15 Погода.
23.20 На слуху.
23.45 Від першої особи.
0.10 Х/ф "Чарівна сила".
1.20 Підсумки дня.
1.45 Про головне.
2.10 Нехай Вам буде кольорово!
2.50 Фольк-music.
3.55 Не вір худому кухарю.
4.20 Служба розшуку дітей.

1+1

1+1

6.00 "ТСН".
6.45 "Сніданок з 1+1".
9.00 "ТСН".
9.05 "Шість кадрів".
9.35 Мелодрама "Асі".
11.30 Мелодрама "І батьки, і діти".
13.40 "Російські сімейні драми".
14.45 Мелодрама "Пончик Люся".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Мелодрама "Асі".
19.30 "ТСН".
20.15 "Вечірній Київ - 2013".
22.00 Комедія "Чорний лицар".
0.00 Драма "Вікінги".
1.00 "Іхні звичай".
3.45 "Стрингери".
4.30 Драма "Вікінги".
5.15 "Телемагазин".

ІНТЕР

ІНТЕР

6.15 Т/с "Поки станиця спить".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "І все-таки я люблю...".
11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.15 "Судові справи".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 "Давай одружимося в Україні".
17.05 Т/с "Земський лікар. Повернення".
19.00 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подорожі".
20.30 Т/с "Ти заплатиш за все".
0.20 Т/с "Жінки на грані".
1.15 Т/с "Своя правда".
1.55 Х/ф "Американські гірки".
4.15 Т/с "Жінки на грані".
4.55 Т/с "Поки станиця спить".

НОВИЙ КАНАЛ

НОВИЙ КАНАЛ

5.05 Служба розшуку дітей.
5.10 Teen Time.
5.15 Пекельне побачення.
6.10 Teen Time.
6.15 Kids' Time.
6.20 М/с "Губка Боб".
7.00 Kids' Time.
7.05 Підйом.
9.00 Т/с "Не родись вродлива".
10.00 Т/с "Татусеві доньки".
11.05 Т/с "Щасливі разом".
13.25 М/с "Губка Боб".
14.45 Т/с "Друзі".
15.45 Т/с "Татусеві доньки".
16.50 Т/с "Не родись вродлива".
17.55 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.05 Т/с "Супер Макс".
19.40 Т/с "Вороніни".
21.45 Х/ф "Хоттабич".

23.45 Репортер.
23.50 Погода.
23.55 Х/ф "Служителі закону".
2.00 Т/с "Пан Ам".
2.40 Зона ночі.

НТН

НТН

5.20 Т/с "Зовнішнє спостереження".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 2".
12.40 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12".
14.50 Т/с "Зовнішнє спостереження".
16.45 Свідок.
17.00 Т/с "Зовнішнє спостереження".
19.00 "Свідок".
19.30 Х/ф "Той, хто гасить світло".
21.20 Х/ф "Знайти вбивцю".
23.10 Х/ф "Смертоносний воїн".
1.00 Т/с "Слідство веде Да Вінчі".
2.35 "Свідок".
3.05 "Реальні злочинці".
3.35 "Речовий доказ".
4.15 "Правда життя".

іonіs

ТОНІС

6.00 "Таке спортивне життя. Яна Шемякіна".
6.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
9.00 Літаки II світової війни.
10.00 "Алло, лікарю!".
11.15 Григорій Распутін, 2 с.
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
13.30 "Цивілізація Incognita".
14.00 НЛО: факти і фальсифікація.
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.20 Дикі зірки.
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!".
17.50 "Алло, адвокат!".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Рената Литвинова, ч. 3.
20.00 Літаки II світової війни.
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Ігор Тальков. Повержений у бою.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 НЛО: факти і фальсифікація.
0.00 Дикі зірки.
0.30 "Вихідний, після півночі".
1.10 Х/ф "Венеціанський капріз".
2.30 Х/ф "Океан мрії".
4.00 Діалоги. Валентин Сильвестров.
5.00 "Ранковий еспресо".

перший канал

3.00, 7.00, 10.00, 13.00 Новини.
3.05 "Доброго ранку!".
7.15 "Контрольна закупівля".
7.45 "Жити здорово!".
8.55 "Модний вирок".
10.15 "Час обідати!".
11.00 "Доброго здоров'ячка!".
11.45 "Істина десь поряд".
12.00 Інші новини.
12.25 "Зрозуміти. Пробачити".
13.15 "Вони і ми".
14.10 "У наш час".
15.00 "Чекай на мене".
16.00 Вечірні новини.
16.45 "Людина і закон".
17.50 Телегра "Поле чудес".
19.00 "Час".
19.30 Т/с "Шлюб за заповітом. Танці на вуллі".
20.30 Новий рік на Першому.
22.40 Х/ф "Кохання поза правилами".
0.45 Х/ф "Річка не тече назад".
2.35 "У наш час".
3.25 "Контрольна закупівля".

россія 1

росія

3.00 "Ранок Росії".
6.55 "Мусульмани".
7.10 "Людмила Зікіна. Діаманти самотності".
8.05 "Про найголовніше".
9.00 Вісті.
10.00 Т/с "Таємниця сліdstва".
11.00 "Особливий випадок".
12.00 Вісті.
12.15 Шоденник Сочі 2014.
12.30 Місцевий час. Вісті - Москва.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Т/с "Поки станиця спить".
15.00 Вісті.
15.30 "Сміятися дозволяється".
16.30 "Прямий ефір".
17.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
18.00 Вісті.
18.50 "На добраніч, малюта!".
19.00 Х/ф "Нові пригоди Аладдіна".
21.05 "Живий звук".
23.15 Х/ф "Тільки ти".
1.15 Т/с "Вхід до лабіринту".

СУБОТА,
18 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Підсумки.
6.10, 8.10, 8.55 Погода.
6.20 Х/ф "Здрастуй і прощай".
8.30 Панянка та кулінар.
9.00 Погода.
9.10 Армія.
9.20 Православний вісник.
9.45 Моменти життя.
10.50 Театральні сезони.
11.45 Музичні привітання.
12.40 Бiatлон. Кубок світу. Переслідування (жінки).
13.30 В гостях у Д. Гордона.
14.30 Український акцент.
14.50 Золотий гусак.
15.25 Бiatлон. Кубок світу. Переслідування (чоловіки).
16.15 "Різдвяний вертеп". В гостях у І. Поповича.
18.45 Концертна програма А. Демиденка, ч. 1.
20.55 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.35 Без цензури.
22.00 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Погода.
23.10 Х/ф "Здрастуй і прощай".
0.50 Сміх з доставкою додому.
1.20 Підсумки дня.
1.45 Хіт-парад "Національна двадцятка".
2.55 "Нащадки" з Н. Рибчинською та К. Гнатенком.
3.45 Дорослі ігри.
4.35 М/с "Сандокан".

1+1

1+1

6.00 Комедія "Чорний лицар".
7.00 "Хто там?".
8.00 Комедія "Щастя, Чарлі. Кіношоденник подорожі".
9.55 М/ф "Енгри бердс".
10.00 "ТСН".
11.00 "Світське життя".
12.10 "Міняю жінку 8".
13.40 Комедія "Білявка за рогом".
15.30 М/ф "Маша і ведмідь".
16.30 "Вечірній Київ - 2013".
18.30 "Розсміши коміка 4".
19.30 "ТСН".
20.00 "Новорічний Вечірній квартал 2013".
0.10 Драма "Ії звали Нікіта".
2.15 Комедія "Білявка за рогом".
3.35 Комедія "Щастя, Чарлі. Кіношоденник подорожі".
4.55 "Міняю жінку 8".
5.55 "Телемагазин".

ІНТЕР

ІНТЕР

5.40 Т/с "І все-таки я люблю...".
8.15 "Школа доктора Комаровського".
8.55 Х/ф "Так буває".
10.50 Т/с "Ти заплатиш за все".
14.25 Концерт "Міжнародний фестиваль гумору "Юрмала".
16.15 Х/ф "Реальний тато".
18.05 Т/с "Людмила", 1 і 2 с.
20.00 "Подорожі".
20.30 Т/с "Людмила", 3 і 4 с.
22.20 Т/с "Врятувати чоловіка".
1.55 Х/ф "Так буває".
3.25 "Подорожі" - "Час".
4.25 Концерт "Міжнародний фестиваль гумору "Юрмала".

НОВИЙ КАНАЛ

НОВИЙ КАНАЛ

6.50 Т/с "Джоун".
8.00 М'ясорубка 1.
8.55 Нереальна історія.
10.00 Уральські пельмені.
11.05 Файна Юкраїна.
13.00 Т/с "Вороніни".
18.00 М/ф "Геркулес".
19.50 Х/ф "Хеллбой: Герой із пекла".
22.20 Х/ф "Червона планета".
0.25 Уже який день.
1.30 Х/ф "Екстремальне побачення".
3.10 Зона ночі.

НТН

НТН

4.45 Т/с "Зовнішнє спостереження".
8.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 2".
11.30 "Речовий доказ". Таємниця злочинської підбори.

Погода

Понеділок	13 січня	-1° +3°	
Вівторок	14 січня	-6° -4°	
Середа	15 січня	-5° -2°	
Четвер	16 січня	-7° -2°	
П'ятниця	17 січня	-9° -7°	
Субота	18 січня	-10° -8°	

Продам щенков породы пекинес.

Тел. 7-63-35; 099-931-80-72.

12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
14.00 "Правда життя. Професія музикант".
14.30 "Братан-Ботан".
15.00 Х/ф "Сурогатна мати".
17.10 Х/ф "Знайти вбивцю".
19.00 Т/с "Таємниця сліdstва 10".
23.00 Т/с "Вісяки".
2.25 Х/ф "Той, хто гасить світло".
3.50 "Речовий доказ".
4.55 "Правда життя".

іonіs

ТОНІС

6.00 Х/ф "Скарб Срібного озера".
7.35 "Будь у курсі!".
8.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
8.25 "Погода".
9.00 Літаки II світової війни.
10.00 "Світські хроніки".
10.55 Х/ф "Серед шулік".
13.35 За сім морів.
14.00 НЛО: факти і фальсифікація.
15.15 Д/с "Суворая планета".
15.45 "Мелодія двох сердець".
16.50 "Ронін".
17.35 "Алло, адвокат!".
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
18.55 "Погода".
19.00 Слідами морських битв.
20.00 Бойові слони.
21.00 Х/ф "Іоанна - жінка на папському престолі".
0.00 "Мелодія двох сердець".
1.05 "Вихідний, після півночі".
2.00 Амурні мелодії.
2.25 Х/ф "Таємниця сестри".
4.00 Катерина Білокур. Послання.
5.00 "Соціальний пульс вихідних".
5.25 "Ронін".
5.50 "Цивілізація Incognita".

перший канал

4.00 Новини.
4.10 "Ерлаш".
4.30 Д/ф "Земля з висоти пташиного польоту".
5.35 "Грай, гармонь улюблена!".
6.20 М/с "Софія Прекрасна".
6.45 М/с "Смішарики. Нові пригоди".
7.00 "Розумниці і розумники".
7.45 "Школа пастиря".
8.00 Новини.
8.15 "Смак".
8.55 "Василь Лановой. "Честь маю!".
10.00 Новини.
10.15 "Ідеальний ремонт".
11.10 "Льодовиковий період".
14.10 "Євгеній Плющенко. Життя продовжується".
15.15 Телегра "Відгадай мелодію".
16.00 Вечірні новини.
16.15 "Хто хоче стати мільйонером?".
17.15 "Хвилинка слави". "Дорога на Олімп!".
19.00 "Час".
19.20 "Сьогодні увечері".
21.00 Т/с "Шерлок Холмс: Знак трьох".
22.45 Х/ф "Слизавета".
1.05 Х/ф "Молодше за себе і не відчуєш".
2.35 "У наш час".

россія 1

росія

2.40 Х/ф "Полювання на лисиць".
4.35 "Сільський ранок".
5.05 "Діалоги про тварин".
6.00 Вісті.
6.20 "Військова програма".
6.50 "Планета собак".
7.25 "Суботник".
8.05 "Моя планета" представляє "Нижнесвірський заповідник". "Екстрим по-каталонськи".
9.00 Вісті.
9.55 "Чесний детектив".
10.25 Х/ф "Усе не випадково".
12.00 Вісті.
12.30 "Суботній вечір".
14.40 "Десять мільйонів".
15.45 "Криве дзеркало". Тетра.
18.00 Вісті у суботу.
18.45 Х/ф "Не йди".
22.40 Х/ф "Птах щастя".
0.35 "Гаряча десятка".
1.45 "Кімната сміху".
2.50 Вісті. Чергова частина.

НЕДІЛЯ,
19 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00, 7.00, 8.50 Погода.
6.05 Світ православ'я.
6.35 М/ф.
7.05 Панянка та кулінар.
7.30 "Дружина".
9.00 Шеф-кухар країни.
9.55 Околиця.
10.30 Крок до зірок.
11.25 Караоке для дорослих.
12.15 Бiatлон. Кубок світу. Естафета (жінки).
13.45 Як Ваше здоров'я?
14.45 Ближче до народу. Валерій Харчишин. "Друга ріка".
15.25 Бiatлон. Кубок світу. Естафета (чоловіки).
16.40 Погода.
16.45 Золотий гусак.
17.15 Погода.
17.25 В гостях у Д. Гордона.
18.30 Концертна програма А. Демиденка, ч. 2.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
22.00 Політтеатр.
22.20 Музичні привітання.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 "Дружина".
0.50 Сміх з доставкою додому.
1.20 Підсумки тижня.

1+1

1+1

6.15 Комедія "Різдвяне містечко".
7.50 М/ф.
8.25 "ТСН".
9.00 "Лото-Забави".
10.00 "Смакуємо". "Діана Дорожкіна".
10.40 М/ф "Маша і ведмідь".
11.30 Мелодрама "Подаруй мені неділю".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 Комедія "Полярний рейс".
22.15 "Світське життя".
23.20 Трилер "Шосте чуття".
1.25 Драма "Поліція".
3.20 Трилер "Шосте чуття".
5.00 "Смакуємо". "Діана Дорожкіна".
5.30 "Телемагазин".

ІНТЕР

ІНТЕР

5.40 Т/с "Врятувати чоловіка".
8.55 "Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога".
9.25 "Орел і решка. Назад в СРСР".
10.20 Х/ф "Реальний тато".
12.15 Х/ф "Любові цілюща сила".
14.10 Т/с "Полунічний рай".
18.05 Т/с "Людмила", 5 і 6 с.
20.00 "Подорожі тижня".
21.00 Т/с "Людмила", 7 і 8 с.
22.50 Х/ф "Нічна фіалка".
0.45 Х/ф "Зворотний шлях".
2.25 "Подорожі тижня".
3.55 Х/ф "Любові цілюща сила".

россія 1

росія

5.10 Педан-Притула шоу.
7.45 Церква Христова.
8.00 Уральські пельмені.
8.55 М/с "Том і Джері".
10.25 М/ф "Том і Джері і Шерлок Холмс".
11.25 М/ф "Геркулес".
13.20 Х/ф "Люба, я збільшив дитину".
15.15 Х/ф "Хеллбой: Герой із пекла".
18.00 Х/ф "Смерч".
20.10 Х/ф "10 000 років до н.е.".
22.40 Х/ф "Служителі закону".
1.05 Уже який день.
1.30 Х/ф "Адвокат диявола".
3.55 Зона ночі.

НТН

НТН

5.25 Т/с "Зовнішнє спостереження".
8.35 Т/с "Таємниця сліdstва 10".
11.30 "Легенди карного роз-

шуку". Смертники війни.
12.00 "Агенти впливу".
13.00 Х/ф "Сайд-степ".
15.1

ПІДВЕДЕНІ ПІДСУМКИ РОБОТИ ЗАКЛАДІВ КУЛЬТУРНОЇ СФЕРИ РАЙОНУ

Нещодавно відбулася підсумкова нарада працівників відділу культури і туризму райдержадміністрації, керівників сільських будинків культури та клубів, на якій обговорили підсумки діяльності за 2013 рік та визначили перспективи роботи на 2014-й. У заході взяв участь заступник голови райдержадміністрації з соціальних та гуманітарних питань О.Г. Шахов, який і відкрив нараду.

Він наголосив на тому, що захід проводиться в рамках виконання завдань Президента України В.Ф. Януковича щодо створення умов для доступу громадян до культурних послуг. Зокрема, відродження культурної інфраструктури села.

«За минулі роки значно активізовано роботу культурної галузі, відпрацьовано циклограму річних заходів, проведені капітальні та поточні ремонти кількох сільських та районного будинків культури, впроваджується підключення до мережі Інтернет, попов-

нюється бібліотечний фонд. На 2014 рік заплановано виготовлення проектно-кошторисної документації та початок робіт щодо капітальної реконструкції Тавільжанського сільського будинку культури та підключення Тавільжанської сільської бібліотеки до Інтернет-мережі WI-FI», – підкреслив О.Г. Шахов у своєму виступі.

З особливим натхненням Шахов О.Г. відзначив творчі здобутки колективів художньої самодіяльності, народної творчості, професійних колективів районного та сільських будинків культури Дворічанщини, які з року в рік радують глядачів високою майстерністю і професіоналізмом та новим репертуаром своїх концертних програм. Ці слова Олександр Гергійович адресував присутньому на нараді начальнику відділу культури і туризму райдержадміністрації Щолічеву С.М.

Останній у своєму виступі зробив акцент на тому, що нині значно покращилася співпраця з ко-

лективом районної газети «Дворічанський край». В ній висвітлюються заходи, проведені у закладах культури. Це робиться з метою інформування населення, залучення мешканців району до культурного розвитку. Все це має на меті подальший розвиток культурної інфраструктури району.

«Дворічанщина – край талановитих і працьовитих людей, знаних художніх колективів і масштабних культурних проектів, які не обходяться без участі клубних закладів. Кому, як не нам, крокувати в авангарді реалізації завдань Президента України, зокрема, у розвитку клубної народної культури, що є на часі та надзвичайно потрібно суспільству», – сказав начальник відділу культури та туризму райдержадміністрації.

Нараду завершили підведенням підсумків роботи закладів культурної сфери району за 2013 рік та визначенням перспектив діяльності на 2014-й.

Апарат райдержадміністрації.



Старий Новий рік завершує низку новорічних свят, які найбільш активно відзначаються на пострадянському просторі. 14 січня заведено відзначати Новий рік за старим стилем, який відображає 13-денну розбіжність між юліанським і григоріанським календарями. Вчені підрахували, що з 2100 року його почнуть відзначати вже 15 січня, оскільки різниця між календарями збільшиться на один день.

У наш час це свято так само люблять, як і Новий рік, що відзначається в ніч з 31-го грудня на 1-ше січня. У деяких сім'ях святкування старого Нового року відбувається навіть більш пишно, оскільки до 7-го січня віруючі люди дотримуються посту, а отже, не можуть погуляти від душі на Новий рік.

Нині святкування старого Нового року не обходиться і без релігійного підтексту, оскільки 14 січня ще тривають Різдвяні святки. У багатьох регіонах України, Росії та Білорусії в ніч на 14 січня заведено засівати будинки рідних і близьких пшеницею. Ця традиція символізує побажання щедрого врожаю та достатку в родині. А багатьом людям старий Новий рік навіть більше до душі, ніж Новий рік, оскільки він не несе звичної метушні й гамору, які притаманні 1 січня.



Профілактика простудних захворювань стає актуальною з настанням холодів. У цей період збільшується кількість хворих на простудні захворювання, серед яких найбільш поширеними є грип та ГРВІ.

Грип – це гостре інфекційне захворювання дихальних шляхів, яке викликане вірусом грипу. У побуті грипом часто називають будь-яку застуду, що не є вірно, бо, окрім власне вірусу грипу, схожі симптоми можуть бути викликані багатьма іншими вірусами.

Симптоми, які викликають ці збудники, дуже схожі. Тому вірусні захворювання дихальної системи були об'єднані в групу гострих респіраторних вірусних інфекцій (ГРВІ). З цієї ж причини точно встановити, який саме збудник став причиною конкретного випадку хвороби, спираючись лише на дані огляду хворого, неможливо. Точно визначити збудника і поставити діагноз «грип», можна лише використавши лабораторні методи діагностики, які, на жаль, не завжди доступні лікарю.

Зазвичай називається тільки один шлях передачі ГРВІ – повітряно-крапельний. Але він не є єдиним. Віруси, що викликають ГРВІ, мають тропність до слизових оболонок дихальних шляхів людини. Це означає,

що міцно зафіксуватися і почати активне розмноження вони можуть, лише потрапивши на слизову носа, рота, горла, бронхів. Але для того, щоб туди потрапити, вірусам потрібно пройти шлях від інфікованої людини до хворого.

Під час чихання, так само як і при кашлі, з рота хворої людини вилітають дрібні частки слини і мокротиння, в яких віруси містяться у величезних кількостях. Тому перший механізм передачі ГРВІ так і називається – повітряно-краплинний.

Інший механізм передачі респіраторної інфекції – контактний. Він довгий час залишався менш очевидним, ніж повітряно-крапельний. Тим не менш, він відіграє не меншу, а можливо, і більшу роль у поширенні простудних захворювань. Справа в тому, що перш, ніж почати свою бурхливу життєдіяльність в новому організмі, вірусам потрібно, по-перше, вижити в умовах зовнішнього середовища, а по-друге – подолати безліч захисних бар'єрів самого організму: це і фільтруючі волосини в носі, і мигдалики, і вії, і секреторні імунoglobуліни на самих слизових.

Набагато простіше, якщо нова людина самостійно скоротить для вірусу цей нелегкий шлях. Відбувається це так. Як правило, чихаюча або кашляюча людина прикриває рот рукою, сподіваючись запобігти поширенню інфекції повітряно-крапельним шляхом. При цьому вона і не підозрює, наскільки спрощує передачу своєї інфекції контактним шляхом. Справа в тому, що вся колосальна маса мікробів, яка повинна була

вийти у відкритий простір, осідає на руці цієї ж людини, яка розносить її з предметів побуту, в тому числі і тих, до яких торкаються інші люди, або розносить її по руках друзів, колег і знайомих при рукошесті. Тим, у свою чергу, залишається лише доторкнутися своєю рукою до рота, носа або протерти очі, які також вистелені сприйнятливою до ГРВІ слизовою оболонкою, і складний повітряно-крапельний шлях передачі скорочується для вірусу за часом і складністю в десятки разів.

Тому другий механізм передачі грипу та інших ГРВІ – контактено-побутовий. Ось чому важливо мити руки і уникати дотиків рук до власного обличчя при спалахах респіраторних інфекцій.

Тому, всупереч поширеній думці, навіть під час сезонних спалахів ГРВІ, гуляти на відкритому повітрі зовсім безпечно. Набагато більше значення має, на якому транспорті ви їдете до місця прогулянки або роботи.

Незважаючи на велику різноманітність симптомів, для більшості людей ГРВІ, в тому числі і грип, не є важким захворюванням. Безпеку вони становлять для людей, які мають хронічні важкі супутні захворювання: цукровий діабет, серцево-судинні та дихальні захворювання, хронічну ниркову недостатність, туберкульоз тощо.

Незважаючи на те, що сучасна наука досягла величезних успіхів у створенні антибактеріальних препаратів (відомих як антибіотики), в боротьбі з вірусними інфекціями такого прогресу поки ще немає. Пов'язано це з тим,

що віруси, на відміну від бактерій, можуть розмножуватися тільки усередині клітин. Перебуваючи там, вони надійно захищені як від дії власних імунних сил організму, так і від ліків, які могли б порушити їх життєдіяльність. З цієї ж причини єдиним механізмом боротьби організму з вірусною інфекцією є руйнування заражених клітин.

Отже, антибіотики, які успішно виліковують від бактеріальних інфекцій,

інфекції слід, по можливості, захистити хворого від контактів з оточуючими. Для того, щоб зменшити виділення вірусів при чиханні, необхідно використовувати маску, одягаючи її на хворого. Для того, щоб маска виконувала свою захисну функцію, необхідно, щоб вона закривала і рот, і ніс. Тільки в цьому випадку вона буде затримувати крапельки рідини, що вилітають при чиханні, розмові і кашлі.

Використання симпто-

на ультрафіолетовою лампою). Режим кварцування залежить від моделі застосованої ультрафіолетової лампи. Важливо пам'ятати, що під час цієї процедури людина не повинна перебувати в кімнаті і в жодному разі не дивитися на кварцову лампу, оскільки це може викликати серйозне пошкодження сітківки ока, навіть до сліпоті.

Провітрювання приміщень (з обов'язковим зволоженням) знизить кон-



неефективні для лікування ГРВІ. Вони мають зовсім інші механізми дії, які ніяк не можуть впливати на віруси. Єдиним випадком, коли виправдане застосування антибіотиків, є ускладнення бактеріальною інфекцією.

Профілактичні заходи спрямовані на запобігання поширення інфекції і проникнення її в організм здорової людини. Для запобігання розповсюдження

матичних препаратів, що знижують чихання, може також зменшити поширення інфекції хворою людиною. Тим не менш, це не виключає інших запобіжних заходів – їх потрібно дотримуватися обов'язково. Для того, щоб знизити ризик вдихання заражених частинок пилу, слід проводити вологе прибирання. З цією ж метою можна проводити кварцування повітря в приміщеннях (опромінен-

центрацію вірусу в них. Індивідуально бажано уникати рукошесті, скоротити до мінімуму перебування в громадському транспорті або в місцях великих скупчень людей. Як можна частіше мити руки. Уникати торкання руками очей, носа і рота.

Бережіть себе! Вчасно звертайтеся до лікаря!

Н. КІРСАНОВА.

Лікар

«КЗОЗ Дворічанська ЦРЛ».

Это не скучно КАЛЕЙДОСКОП

АСТРОПРОГНОЗ

13-19 січня



ОВЕН (21.03-20.04)

Ета тиждень буде способувати делову активності, реалізаціям нових ідей і планів. Останніми жадательно еще раз проаналізувати, обратити внимание на недоліки і устранили их.



ТЕЛЕЦ (21.04-20.05)

На этой тиждень закінчується період труднощів і стресів: уже к її середині повинно наступити помітне потепління в ваших відносинах з Фортуною. Є шанс отримати одобрення давно лежачої вами ідеї і дозвілля на її реалізацію.



БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)

На этой тиждень на ваших плечах лягає місія миротворця: на роботі, серед близьких і друзів. В понеділок прислухайтесь до голосу своєї інтуїції: можливо, саме вона підкаже вам, як діяти далі.



РАК (22.06-22.07)

Постарайтесь піднятися над суєтою. Це дозволить максимально використовувати надані вам шанси і можливості. На роботі ви можете подружитися з людиною, якого раніше близько не знали.



ЛЕВ (23.07-23.08)

На этой тиждень у вас будуть можливості для кар'єрного зростання. Може статися велика інформаційна навантаження. Остерігайтесь нових соблазнительних проєктів – вони можуть вас відвести від шляху істинного.



ДЕВА (24.08-23.09)

Перша половина тижня може пройти дуже спокійно. Приличне кількість часу будуть займати фінансові питання: в частині, наприклад, все те, що пов'язано з кредитами.



ВЕСЫ (24.09-23.10)

Тиждень насичений враженнями і повний подій. Постарайтесь використовувати свою конфліктність для різких, але своєчасних і необхідних в даний час дій. На этой тиждень все горить у вас в руках.



СКОРПИОН (24.10-22.11)

В понеділок конкуренція з несподіваними конкурентами може поглинути всі ваші думки: постарайтесь вчасно реагувати, тоді у вас будуть всі шанси на успіх.



СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

На этой тиждень не варто очікувати яких-небудь серйозних змін. Амбіції будуть способувати покращенню фінансового положення і закріпленню успіхів в професійній діяльності.



КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

Наступає хороше час для творчих проєктів, тому вам знадобляться такі якості, як ініціативність і рішучість. Во вторник з'явиться можливість виходу на більш високий професійний рівень з хорошими кар'єрними перспективами.



ВОДОЛЕЙ (21.01-20.02)

Вероятен успіх в професійній сфері. Тільки постарайтесь не будувати грандіозних планів на цей тиждень – вони можуть не здійснитися.



РЫБЫ (21.02-20.03)

Наступає сприятлива тиждень для творчої реалізації і пошуку єдиномышленников. Ваша комунікабельність дозволить змінити ситуацію к кращому, так як нові зв'язки і знайомства позитивно впливають на матеріальне положення.

СКАНВОРД

Кубинский танец	Время суток	Плавучее заграждение	Советский микроавтобус	Город в Германии	Член др.-итал. племени	...-дог	Сфера	Инстр. гравера	Султан на о. Су-матра
	→	Галдеж		Франц. да		→	Курорт в Швейцарии		→
Рыболовная снасть	↓	Сабза, кишмиш	И.о. крыши				Монета Лаоса		Километр
	→			Холодное оружие			Кистехвостая крыса	Штраф, баскетбол	→
Очень яркий метеор	Отдых (англ.)	Борновский прием				→			Город в Грузии
Родной брат жены	Детский театр				Вид игры в бильярд	→	Горячность		→
→								Пекло	Заложница тела
Стенка-перегородка	Изобретение Попова					→	...-Бегас	Приходящая в изоб	
	→								Плывающая колодка
Чернокожий	Морской житель	Враг металла		Кабуки (искусство)	Охотник лизать, лизаться	Пробный металл	НЛО	→	
→			Пошлина с торговли	Знак переноса	Троя	→		Контора	
Изобилие	Рожденный ползать		Художник		Тоска от безделья			→	Лицо магазина
	Немое искусство			Норвежская столица			Всегда при деньгах	Греческая буква	
	Атмосферные осадки	Охотничьи шарики	Укр. писатель			Перешеек на юге Таиланда	→		
→			Армянский коньяк	Город в Голландии	Буква плотности	Кряква		Граф де Ла Фер	
Гибрид кобылы и осла	Др.-греч. скульптор	Оптическая решетка				Пират			
→	→		Хобби Рахметова			Город в Италии			
Лесной роговец	Клинтон			Дубрава	Горючее	Заряженный тип			
→			Газета писателей	Просто нота	Песок, опилки				

Охотники, помните! Убивая белок, вы обрекаете алкоголиков на одиночество.

Когда чешется левая рука, ее чешет правая. Люди, вам бы такую чуткость и взаимовыручку!

– А помнишь, Вадик, как мы сыграли свадьбу?
– По-моему, вничью.

ЕДИМ ДОМА!

Кулинарные рецепты от Юлии Высоцкой

ДЕРЕВЕНСКИЕ ГАЛЕТЫ С ЯБЛОКАМИ И АБРИКОСОВЫМ ДЖЕМОМ

ИНГРЕДИЕНТЫ

120 г муки
1 большое яблоко
100 г размягченного сливочного масла
1 яйцо
2,5 ст. ложки коричневого сахара
2 ст. ложки абрикосового джема
1 ст. ложка сметаны
щепотка корицы
щепотка морской соли

Способ приготовления

Духовку предварительно разогреть до 180°C.

Перемешать муку, сметану, сливочное масло, 1 ч. ложку сахара и соль.

Ввести яйцо и замесить тесто, затем разделить его на две части, завернуть в пищевую

пленку и убрать в холодильник на 30 минут. Яблоко нарезать на маленькие кубики, посыпать оставшимся сахаром и корицей, перемешать.

Охлажденное тесто разложить по формочкам, равномерно распределив по дну и бортикам.

Выложить яблоки в формочки с тестом и поставить в разогретую духовку на 12-15 минут.

Растопить в небольшой кастрюле абрикосовый джем.

Готовые галеты вынуть из духовки и через сито полить абрикосовым джемом.



НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

В начале года в небе появится уникальная луна

Месяц будет выглядеть как огромный диск

В январе на небе можно будет увидеть суперлуну – явление, когда полный или новый месяц приближается очень близко к Земле и висит на горизонте как огромный диск. Ее можно было увидеть 1 января нового года, однако, в течение месяца явлением можно будет полюбоваться еще раз – 30-го числа.

В следующий раз две суперлуны за один месяц можно будет наблюдать только в январе 2018 года.

Хотя расстояние между Луной и Землей сокращается всего на несколько процентов, выглядит такое явление поразительно. Спутник нашей планеты кажется заметно больше, чем обычно, примерно на 14%, и ярче на 30%.

И хотя суперлуна мало на что влияет, она всё же может вызвать большие, чем обычно, приливы.

В целом в 2014 году можно будет наблюдать 5 суперлун – 1 и 30 января, 12 июля, 10 августа и 9 сентября. Самым крупным месяцем будет казаться



10 августа – тогда спутник Земли приблизится к нашей планете ближе всего.

По материалам: Сегодня.ua

АНЕКАДОТЫ

– Ну, как встретил Новый год?
– Хуже не бывает! Проснулся 3 января под елкой.
– Да, ничего страшного, выходные ведь!
– Конечно, но, черт побери, в лесу ведь холодно!

Утро 1 января. В аптеку приходит ребенок. Аптекарь его спрашивает:

– Что, мальчик, тоже со списком?
– Да.
– Так, понятно, можешь не показывать: цитрамон, активированный уголь...

Весело и с огоньком прошло празднование Нового года в семье Петровых. Это подтвердили и милиция, и пожарные.

На вопрос ребёнка:

– Дедушка Мороз, а ты настоящий?

Дед Мороз начал показывать сертификаты, справку из налоговой, лицензию и временную московскую регистрацию.

Встреча Нового года. Жена – мужу:

– Ты зачем нарисовал на холодильнике букву "Ж"?

– Это не "Ж", это – снежинка.

– А пьяных гостей ты об этом предупредил?

Медики о дорогах:

– Наши дороги – самые лучшие: и грыжу вправят, и камни из почек вытрясут!

Гена стрижет Чебурашку.

– Чебурашка, тебе уши нужны?

– Конечно.

– На, держи!

Тёща – она и в Африке тёща. Но когда твоя тёща в Африке, то можно не опасаться её внезапных визитов.

Дачный участок. Женщина, вся в поту, пашет на грядках. Мужик лежит на диване, смотрит футбол. В перерыве выходит на улицу со стаканом пива, смотрит, как жена работает, и потягивает пиво. Потом протягивает ей стакан, где на донышке немного осталось:

– На, глотни. Умаялась, поди?
– Ой, спасибо!
– За что спасибо? Как-никак одно дело делаем!

Ответы на сканворд №№ 1–2

Круглая форма	О	Б	О	Д	Знамя	Ф	Шерстяной берет	Советский микроавтобус	Масса (базис)	В	Е	С	Домашний	С
Электронная игра	Пенное	У	Медаль	Дорожный знак	Тайный ход	Л	А	З	Африканская музыка	Дорожные знаки (пара в Грузии)	Бальневанный	А	Валюта Мьянмы	Л
Э	Д	С	Рубль	Г	Р	А	Н	И	Ц	А	Пират	Д	Ж	А
Город в Финляндии	Р	Электронная игра	Пенное	У	Медаль	Дорожный знак	Тайный ход	Л	А	З	Африканская музыка	Дорожные знаки (пара в Грузии)	Бальневанный	А
К	О	Т	К	А	Г	Р	А	Н	И	Ц	А	Пират	Д	Ж
Враль	В	Р	У	Н	Г	Р	А	Н	И	Ц	А	Пират	Д	Ж
Ф	А	И	Н	А	Г	Р	А	Н	И	Ц	А	Пират	Д	Ж
Ранняя	У	О	Т	Т	Г	Р	А	Н	И	Ц	А	Пират	Д	Ж
К	У	Д	У	Хороший тип	Г	Р	А	Н	И	Ц	А	Пират	Д	Ж
Московский ВУЗ	Африканская музыка	Дорожные знаки (пара в Грузии)	Бальневанный	А	Валюта Мьянмы	Л	Ю	З	Двойная музыка	Р	Е	Реза на Францию	А	В
М	Дорожные знаки (пара в Грузии)	Бальневанный	А	Валюта Мьянмы	Л	Ю	З	Двойная музыка	Р	Е	Реза на Францию	А	В	В
Г	Нитяной	И	К	С	Воробей	О	С	Т	А	П	Синеватая крышка	З	А	И
У	З	О	Р	Америка	В	Бендер	И	Мера длины в Японии	Л	Миниатюрная	С	О	Д	А
Шерсть для тканей	Угрюмый	Резиновый	Пират	О	У	П	А	Забавно	Д	Р	А	Ч	У	Н
Д	Паро	С	П	О	Р	И	Ш	А	Р	Воробей	Л	Г		
Р	Вид жук	Л	Северная сосна	Меланезия	О	В	А	Грузовик	Первый шаг	Мобиль	Д	И	К	Однородный материал
А	Резиновый	И	С	Л	А	М	Масштаб	Получил	Д	О	Р	К	И	Н
П	У	Н	Ш	Продукт из металла	Р	О	Г	О	Ж	А	Старый	С	А	И
Напиток	Вороны	Г	А	В	А	Молоток	И	Французский	Е	Сигнал	З	А	Р	Я

В останні вихідні 2013-го дістався новорічної зупинки волейбольний потяг під назвою «Чемпіонат району з волейболу серед чоловічих команд колективів фізичної культури сезону 2013-2014 років». Це єдині в районі перехідні змагання з року в рік. Саме на новорічні свята волейбольні колективи учасників дісталися екватора змагань – в переддень Нового року фінішувало перше коло.

Останній тур першої половини дистанції подарував вболівальникам три запальних поєдинки. Першими грали вільшанська «Нива» і рідкодубський «Колос». В цілому рівна боротьба у стартовому відрізку дала невелику перевагу в три-чотири пункти вільшанським волейболістам, котрі й довели першу партію до перемоги (25:21). Проте суперники більш, ніж переконливо переграла опонентів у другому сеті – 25:16. Розумівши, що «голими руками» рідкодубців не взяти, волейболісти «Ниви» більш відповідально діяли в завершальній стадії атак та на дограванні. Тож зуміли довести свою перевагу в двох наступних партіях – 25:20 і 25:21. Вони і записали у свій актив перемогу з рахунком 3:1.

Наступний календарний матч став справжньою прикрасою ігрового дня. Протистояння цих двох команд очікувалося з великим нетерпінням. І це не дивно: по-перше, команди «Ветеран» і «Факел» ще нещодавно удвох очолювали турнірну таблицю і тільки поразка молодих волейболістів колодязненського «Факела» в попередньому турі від «Роди-

ни» дещо призупинила їх переможну ходу; а по-друге, у звітному протистоянні на майданчик вийшли два покоління волейболістів, одним з яких ще є що показати на майданчику, а другі прагнуть показати якомога більше і досягти вершин.

Першу партію впевненим стартом розпочали більш досвідчені ветерани, у складі яких мудрою грою відзначився знаний майстер волейболу, колишній гравець харківських команд майстрів «Юракадемії» та «Локомотиву» Сергій Коваленко. Завершивши професійну кар'єру, Сергій кожні вихідні знаходить час і приїздить до рідної Дворічної пограти і передати досвід молодим гравцям. В першій партії протистояти злагодженим діям ветеранів молоді була не готова, 25:13 – переміг досвід.

Та вже в наступному сеті все змінилося у грі молодих волейболістів, вони діяли по-спортивному нахабно і ризиковано в нападі, самовіддано і відповідально в захисті, що принесло їм перемогу в партії – 25:18. Третя партія мала визначити проміжного лідера у грі. Перемігши 25:20, у відрив в рахунку пішли ветерани волейболу. Наче схаменувшись, що наступна партія може стати останньою у грі, молоді колодязненські волейболісти додали у грі і перемогою в четвертій партії – 25:23 – вже відібрали очки в досвідчених опонентів. Та щоб поборотися за перемогу у грі на тай-брейку, молоді відверто не вистачило ні фізичних сил, ні досвіду. Отож, лише очко в заліковий кошук «Факела», а ветерани поповнили свою скарбничку двома пунктами.



Завершували ігровий день волейбольні колективи «Оскіл» (Тополі) і «Родина» (Жовтневе). Маючи того дня проблеми з комплектуванням ігрового складу, топільчанам, відверто кажучи, важко було розраховувати на позитивний перебіг подій у матчі і на загальний успіх в цілому. Потужна «Родина» – не та команда, проти якої можна грати резервним складом. Тому перемога діючого чемпіона подиву не викликала – 3:0 (25:19; 25:12; 25:17). Три пункти, здобуті в цій грі, дали змогу волейболістам Жовтневого наздогнати за набраними очками «Ветеран».

Справжнім відкриттям нового волейбольного сезону стала гра молоді, але, без сумніву, швидко прогресуючої команди «Факел». Минулорічні аутсайдери районного чемпіонату доросли до ролі лідерів і по праву посідають третю позицію після першого кола змагань.

Отож, чемпіонську гонку очолюють відразу два колективи: зібрана і відповідальна команда ветеранів, яка не прогала жодної зустрічі, і потужна команда чемпіонів з Жовтневого. В особистому протистоянні в першому колі команди розділили очки, тільки «Ветеран» отримав два пункти за перемогу, а «Родина» один бал за поразку з рахунком 2:3. Вся боротьба за нагороди ще попереду і прогнозувати нового чемпіона, гадаю, не візьметься ніхто – на довгому турнірному шляху всяке може трапитися.

Отож, турнірний локомотив досяг 2014-го і зупинився. Проте зупинка не буде довгою. Команди, набравши ходи, продовжать змагання вже в перші дні нового спортивного року.

В. КАЩА.

На фото: команда «Ветеран» – лідер після першого кола змагань.

або якусь одежину для когось з сім'ї.

Хоч і малі були ці грошенята, та вони давали людям радість. А найголовніше, що в сім'ях не було такого, щоб треба було приховувати від будь-кого гроші. А коли це траплялося в деяких родинах, говорили, що це «неповноцінна» сім'я.

Часто нині чуємо один від одного: змінився світ, змінилися люди. А що вже говорити про сім'ї і про гроші, які відібрали у чоловіків любов, справедливості до дружин та дітей і направили цю любов, приміром, на авто, і не яке-небудь, а «круте».

Дивлячись на цей потік машин, уявляю, скільки вони випаюють бензину. А скільки їх стоїть під дощем і снігом! Чи настане час, коли ця примха згасне, і повернеться до людей жалість? Захотілося нагадати нашим читачам, як кожна селянська хата розпорошалася з газовою лампою.

В кожну хату підвели електроенергію. Засвітилися вікна в кожній оселі. Підведено було радіо в кожну хату. Люди після трудового дня слухали новини, пісні, гуморески, які додавали їм настрою.

Каже бабуся дідусеві: «Послухай на завтра погоду. Чи не буде дощу? А то ж у нас завтра багато роботи». Послухав дідусь і каже: «Сказав чоловік з приємача, що дощу не буде».

Та не дослухав дідусь, де не буде, в якій області.

Встають у селах рано, розпочали роботу. Та ось все накрила велика чорна хмара, пішов дощ. Дідусь побіг до хати, взяв кочергу, до неї прив'язав приймача, виніс на двір, підставив під дощ з такими словами: «Це тобі, щоб знав, як брехати!»

Добре, що ці люди не дожили до теперішньої брехні.

Г. ШЕВЧЕНКО.

«Пряма лінія»

П'ятнадцятого січня з 08.30 до 12.00 відбудеться телефонний зв'язок з жителями району «пряма лінія» з питання «Про забезпечення реалізації конституційного права на звернення до органів державної влади».

На запитання відповість Ірина Миколаївна ШАРЕНКО, керівник апарату райдержадміністрації. Звертатися за телефоном 7-73-35.

ПЕРЕДПЛАТА ТРИВАЄ

Передплатити «районку» у 2014 році можна, оформивши передплату у відділенні поштового зв'язку або у вашого листоноші до 20-го числа кожного місяця.

Наш індекс для населення – 61792

Вартість видання з доставкою:

на один місяць – 5,15 грн.;

на квартал – 15,45 грн.;

на півроку – 30,90 грн.

БЕЗКОШТОВНО своє оголошення ви зможете розмістити в нашій газеті за пред'явленням квитанції про передплату на 2013, 2014 роки.



- **Закупка КРС, коров, бычков, срочный выезд.**
Тел. 099-665-56-95; 097-035-45-03.
- **Куплю телят віком від 20-ти днів до 6-ти місяців.**
Тел. 098-832-08-27.
- **Куплю свиней живым весом.**
Тел. 050-975-92-61 – Віталій;
050-977-21-93; 068-420-27-87 – Сергей.
- **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**
Тел. 095-691-90-62; 098-044-92-46.
- **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**
Тел. 097-138-51-21; 099-980-95-72.
- **Закупаем бычков от 1-го месяца до 6-ти месяцев, от 60 кг до 450 кг.**
Тел. 096-207-84-34; 068-061-93-38.
- **На постійну роботу потрібні торгові представники з власним легковим авто. ЗП висока. ДР необов'язковий.**
Тел. 067-570-15-03; 050-325-80-53 (пн-сб).

Купівля ВРХ, корів, биків; коней, баранів – без забою.

Терміновий виїзд.

Тел. 097-364-02-85; 066-211-24-57 (Віталій).

Закупка КРС: коров, быков, телок.

Тел. 097-331-43-34;
066-332-08-48.

Куплю биків, корів, коней – живою вагою.
Звертатися за телефонами: 099-085-12-17;
098-831-62-70; 068-608-99-77.

МАГАЗИН
«Побутова техніка»
Телевізори, холодильники,
газові плити тощо.
Термінал, кредит «ПриватБанк»

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ
ТА ПОСЛУГИ

Труни, хрести, вінки, пам'ятники.
Послуги автомобіля.

сmt. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин
«Будмен», за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.



3 пошти «ДК»

ГРОШІ

Поміркуємо про гроші. Вони бувають різні: зароблені тяжкою працею і просто вкрадені.

Яку велику силу мають ці папірці – гроші! Коли в людей ще не було такої великої жадоби до грошей, ці папірці називали ласкаво – грошенята. Згадую свою сусідку-бабусю, яка ділилася зі мною своєю радістю. «Коли діти влаштувалися, ми з дідусем залишилися самі, наклали грошенят і хотіли, поки є сили, облаштувати цеглою хату, перекрити дах шифером». Це були 60-ті роки, і було так «круто» почути роздуми від бабусі. Я сказала: «Які ви молодці, бабусечко».

Я знала, як ці гроші в сім'ях тяжко складати. Від полочки до полочки, від авансу до авансу. Щоб подолати це безгрошів'я, ми,

молоді жінки, працювали в мілжкогоспбуді вантажниками на автомашинах. На кожну вантажівку – по дві жінки. Розвозили цеглу по колгоспах, де вирувало велике будівництво.

А вивозили її із заводу, це Куп'янськ-Вузловий. Я намагалася за будь-якої погоди їхати в кузові машини, бо моя напарниця часто хворіла. Коли ми їхали Куп'янськом, я бачила вже побудовані новенькі хати, невеличкі, але гарні, і біля кожної хати був посаджений виноград, а у дворах – садочки. Виноград тоді був ласощами, як цукерки чи пряники.

Я по-доброму заздрила цим щасливим людям, які поборолі це будівництво. Як люди раділи, коли їм вдавалося купити якісь меблі в хату або кухонний посуд,

РЕКЛАМА В «ДК» – ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники – Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідчення про реєстрацію ХК № 515 від 21.11.97 р.

Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, сmt. Дворічна, вул. Радянська, 11.

АДРЕСА ВИДАВЦІЇ: 62702, сmt. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій – 23459). Друк офсетний. Обсяг – 4 друковані аркуші. Набрано і зведено в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано: видавничий будинок «Балдрук», Харківська обл., м. Балаклія, вул. Жовтнева, 14. Тираж 2620. Зам. 122-2

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОН/ФАКС – (05750) 7-67-48

E-mail: dk-gazeta@list.ru